



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 16. oktober 2008 (27.10)
(OR. en,lv)**

14385/08

COPEN 191

FØLGESKRIVELSE

fra: Normunds Popen, Republikken Letlands faste repræsentant ved Den
Europæiske Union

til: Generalsekretariatet for Rådet

Vedr.: Rammeafgørelse 2005/214/RIA af 24. februar 2005 om anvendelse af princippet om
gensidig anerkendelse på bødestrafte
– Meddelelsskrivelse

Vedlagt følger til delegationerne en meddelelsskrivelse fra Republikken Letland.

Bruxelles, den 8. september 2008

Nr. 2.3.6.- 2760

Hans Nilsson

Kontorchef for strafferetligt samarbejde (Enhed 2B)
Direktorat 2 - Civil- og strafferetligt samarbejde
Generaldirektorat H - Retlige og indre anliggender
Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union
B-1048 Bruxelles, Belgien

*Vedr.: Gennemførelse af Rådets rammeafgørelse 2005/214/RIA af
24. februar 2005*

I henhold til artikel 20, stk. 5, i Rådets rammeafgørelse 2005/214/RIA af 24. februar 2005 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på bødestraffe (i det følgende benævnt "rammeafgørelsen") meddeler Letland herved, at det har omskrevet rammeafgørelsen til national ret ved hjælp af loven om ændringer af strafferetsplejeloven, der trådte i kraft den 29. juli 2008.

I henhold til artikel 2 i rammeafgørelsen skal vi meddele, at Letlands "kompetente myndighed i fuldbyrdelsesstaten" er byretten, og at den "kompetente myndighed i udstedelsesstaten" er retten eller anklagemyndigheden. Den centrale myndighed er Republikken Letlands Justitsministerium.

Med hensyn til artikel 16, stk. 1, i rammeafgørelsen erklærer Letland, at den i rammeafgørelsens artikel 4 nævnte dokumentation vil blive accepteret på lettisk eller engelsk.

Bilag: Letlands meddelelse og erklæring (1 side)

Med venlig hilsen

Normunds Popens
Fast repræsentant

**Meddelelser og erklæringer fra Republikken Letland vedrørende
Rådets rammeafgørelse af 24. februar 2005 om anvendelse af princippet om gensidig
anerkendelse på bødestrafte
(2005/214/RIA)**

Rammeafgørelsen, artikel 2:

Den kompetente myndighed i Letland som fuldbyrdelsesstat: enhver byret

Den kompetente myndighed i Letland som udstedelsesstat: enhver ret eller offentlig anklager

Central myndighed:

Tieslietu ministrija (Justitsministeriet)

Brīvības bulv. 36 - Riga

LV-1536

Letland

tlf.: +371 67036801

+371 67036716

fax: +371 6720823

e-mail: tm.kanceleja@tm.gov.lv

Rammeafgørelsen, artikel 16, stk. 1:

Letland accepterer med henblik på fuldbyrdelse afgørelser om inddrivelse af aktiver og dokumentation, der er udfærdiget på lettisk eller engelsk.